

陰歷壬子年三月廿七日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君閱本報者無不稱本館外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦新式機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工級絕倫更延文士選寫各體文字現由上海購到各種新式活字出刊所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有益世道人心改良進化者附登若其有誇世之文章莫不嚴詞刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有謬誤或文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尚祈自諒更願寫實里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

第九千三百五十五號 禮拜一

# 叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper. Telephone 330. 號十三百三 號一十牌門力得實拿在館本

本報於辛巳年開辦至今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立當時商戰雖云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尙屬寥寥而且時多無多是以本報篇幅始從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張紙張廣增二次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明厚制時代已將過去祖國內地由京朝以迄各省均已廓然改觀凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋愛國僑胞亦多矯矯特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心伏望 諸君下採察無遺對非不勝感荷之至特此附佈

陽歷第一一年五月十三日

## SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.



啟者特字通知 本公司出售各項建築之物料 包工之人或建築人應來本公司察看所沽諸項各物如 法國屋瓦 下磚 各色壁 磚 漆 油等項 悉其詳矣此佈

啟者特字通知此水筒乃十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡屬國家及工廠

啟者特字通知 啟標之美 乃包工入所 之第一佳品 造此標之人 是著名于 諸君此標每 三十七六

新嘉坡亞尼汝實得力門牌三號

啟謹司公限有羅靈

### ALHAMBRA

#### 粵南嗎勝新演影戲

啟者特字通知茲本班定由今夜起另換新劇三次 藉以娛人賞玩 一由七點半鐘起至九點鐘止新 劇九幅 二由九點半鐘起至十點鐘止新劇六幅 三由十點半鐘起至十一點鐘止延有新金山名 優男女兩人演劇該優遊遍中國名播全球 諸君 有興勿惜小費早到為佳 又再通知本班每逢拜 三及拜六夜換演新劇此佈

官位每位銀二元 留存位每位一元半  
一號位收銀一元 二號位收銀半元  
三號位收銀二角半

英一千九百一十二年五月八號  
小坡電影戲園南嗎勝啟

#### 頂上車輪樹膠圈發售



啟者特字通知現有由紅燈碼頭起至瓊州會館前 止 丹戎隅 石頭內至石頭外 此乃頂上 之船隻可使搭客得免風日船費與三板常價 相同 諸君若欲附搭者可赴紅燈碼頭站所 拆單便得此佈

亞吉門牌四十三號及四十五號房中

#### 摩多輪船啟行告白

啟者特字通知摩多船現在開行由紅燈碼頭起至瓊州會館前

#### 論說 外交問題

英一千九百一十二年五月九號 新嘉坡摩多船有限公司理事人字溫公司謹啟

一監督財政問題。

上古之亡人國也以兵力。中古之亡人國也以權謀。最近之亡人國也以經濟。蓋國家猶身體也。財政猶血液也。血液不通。則身體有死亡之憂。財政困難。則國家有滅亡之禍。其事雖異。其理則同。故朝鮮之亡。監督于日本。不數年而國覆亡。埃及財政。監督于外人。不數載而國亦為墟。法蘭西放于同盟軍。不數月而清償賠款數百萬者。蓋列強得將其死命。而兆滅亡之禍耳。民國軍興以來。軍費浩繁。軍械如洗。加以各省錢糧。國民抗而不納。沿海關稅。外人持而不交。庫入之少。實不足以供歲出之殷繁。雖行公債。廣募民捐。然一杯之水。不足以息燎原之火。況建設伊始。在在需財。非急籌借款。以爲補苴。則軍隊乏餉而譁。辦公無費而廢弛。土崩瓦解之禍。即在目前。然借款之議。而監督之權已起。甲國道使。監督用。乙國官員。調查入款。收回關稅。而各國權謀。則實行監督財政之說。同是當于外人之手。幾何不蹈埃及朝鮮之覆轍哉。

一俄人暗助蒙古問題。

蒙古西通回部。東達朝鮮。北接強俄。南連荷英。無我取國。逾數百載。爲我屏藩。經三百年。民國成立。合力放爲一家。五洲強國。顧全鄰誼。嚴守中立。莫敢干預。惟彼強俄。包藏野心。窺竊邊疆。唆使活佛。潛謀獨立。含沙射影。助榮公。授之邦交。既備誑誑。按以國勢。又違公法。若不進行交涉。破其詭謀。不特邊疆活佛。有恃無恐。因欲擴張。且列強環伺。難保不因此生心。自由行動。播我邊疆。而破我國防。瓜分之機。即兆于此。可不懼哉。

一荷人虐待華僑問題。

哀我僑胞。去國萬里。寄身絕域。滿清之時。不加保護。拚命海盜。視公寇仇。無國可保。無家可歸。故飄零海外。受人虐。民國勃興。方圖撥雲而日青天。容自由而脫甲制。共慶昇平。咸臻幸福。故各埠華僑。聞民國之成立。應旗結綵。以申慶幸。豈意蓋爾口人。如狼如虎。拆我國旗。辱我同胞。殺者殺。傷者傷。因者囚。迄今數月。往來交涉。向無要領。嗚呼我國初立。即遭外侮。後來外交。何堪設想。嗚呼僑小。尙且被凌。他國強雄。何堪逆料。嗚呼同胞。合謀對待。始以和平。繼以武力。若無良好結果。則當統率四百兆同胞。協力同心。厲兵秣馬。掃穴犁庭。以驅除此口。萬不能寬彼口以遂我神明黃族之羞也。當道諸公。其亦同憂痛憤者乎。

嗚呼招撫讓讓。竊國之模範匪遙。親仁善鄰。治國之謀誠宜。况當國步維艱。外交棘手。尤宜化除私。努力公家。奮臥薪嘗膽之志。合羣策羣力。以消外患于無形。而求國庫之鞏固。豈意光復以後。首自爲政。人自爲謀。派派乘輿。爭私權而不顧公益。意氣用事。求小利而不顧大局。同室操戈。適召外人之覬覦。鷸蚌相持。反貽漁父之便利。悠悠黃河。吾其濟乎。噫。完

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明鳴也有限公司現已籌定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈  
英一千九百一十一年八月二號  
明鳴也有限公司謹啟

香港粵城 佛山江門 澳門上海  
始創 臭狐散 五日斷根生香 每罐價銀四角  
創始 生水丸 每兩五角 每樽七折  
延年益壽 水足長壽 年過食新 十樽好命  
產後食新 夫妻食新 年過食新 公乳食新  
乳汁如泉 病後食新 十日如生龍

**洪桂昌老舖**  
此丸生腎水足者火不燥則神清氣爽百病不生... 治一切虛弱... 補腎壯陽... 益氣養血... 功效神速... 每樽五角... 洪桂昌老舖 啟

**名醫到助**  
洪桂昌先生抱不為良相而為良醫之志利物濟人其宏願北洋則名震都門南省則名震海內... 專治一切內外婦科... 功效如神... 洪桂昌老舖 啟

**包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙**  
醫中症歷者愈久已名... 專治花柳... 藥到病除... 洪桂昌老舖 啟

**Serravallo's Tonic (BARK AND IRON WINE)**  
此藥酒係由德國皇家大醫士... 補血強身... 功效顯著... 洪桂昌老舖 啟

**天下第一 白濁丸**  
此丸專止尿管刺痛... 功效如神... 洪桂昌老舖 啟

**保身妙藥**  
啟者身體居弱為人身最不幸... 藥到病除... 洪桂昌老舖 啟

**華芳影相**  
本號開辦此道經年... 影相精美... 洪桂昌老舖 啟

**售出酒**  
啟者本行由歐洲辦到上等啤酒... 啤酒香醇... 洪桂昌老舖 啟

**WOLF BRAND**  
A WOLF IN THE HAND IS WORTH TWO OF ANY OTHER BRAND.

**請飲嗎爹萬蘭池酒**  
特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色... 色凡屬歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒... 洪桂昌老舖 啟

**KAISER BREWERY BECK'S BEER**  
BECK'S BEER BREMEN

**J&F MARTEL COGNAC**

# 叻報附張

壬子年三月廿七日拜一

## 專件

### 補錄日報公會致胡漢民君書

漢民先生大鑒：竊者近上報界被誣謂為受項城賄賂一事交涉經月前由報界公舉諸君子洞鑒此事先發於二月六號天津民電報之專電致各報以受誘相率譴然當時以為民意之投也一面電請按一函致電局查復嗣先後接獲民意云有底可查而電局云並無此事是報館與電局矛盾與電報局亦及云確有其事惟未便將發電人姓名宣布是電政與報局亦矛盾矣送詳察鬼鬼祟祟令人無從捉摸後見廣東七十二行商報新聞亦載南京同盟會本部廣東分會歌電時日同命意同地照同於是恐恐焉跡跡略有端緒可尋此十七日所以有電詢中山先生之舉也十九日汪精衛君偕張君來滬退還謝詞曰兩報電皆陰險小人之造謠又曰同盟會本部素無廣東分會之名自醉翁之意明眼人自可自逆而解又曰電局既未發有此電則小人之造謠而自暗昧之地點亦可想矣言詞明白曉暢一言以蔽之曰小人之造謠而已惟做同人意料若輩妄託團體名義誣蔑電局同盟會未必聽不法奸人逆遂事外屏息靜待毫無驚避此惡聲終難自解名與公第二生命不得不請民意將電底宣布並轉呈前日始由民立報館轉交交會同人乃公推代表黃君英浦赴滬交涉當據該電局專事指出電底上兩文○○○○即係總統府字樣照例不負其責實代表本擬將電底呈請于激究適先生已離前總統府解職宜追回還文文姓又已執行中道相左緣何如編思總統府兩文電報實屬秘密處所發函文電實任在秘書長先生領轉英君其實現大總統內閣總理行是任何等事曾論機關受賄及是何等事而可令二三宵小捏造假電掩天下之耳目消事實之黑白乎事出可知之失察知之而不能察謂之溺職不意所謂奸人即託生於肘腋而暗昧之地點即為我最高級最榮之總統府春秋之養實實者而人實不能不為先生實其責也抑更有一言忠告者南京新政府之成立也海內嗚呼望甚殷迫後少微奸黨假一等之官電四處紛馳或造假稱彷彿之團體或託張甲李乙之姓名播弄非非顛倒毀譽幾於司空見慣尤著者如捏造黃克強之辭職請辭章大炎之隱見一經查究類無主名因之社會之信仰大有一落千丈之勢劣勢劣焉實為當道諸公盛德之累珠前總統至不得已令交通部取錄電報亦深慨乎此然而天下事之破壞於無形中者已不知凡幾今中山行矣先生與諸君子聯袂解組離離向淡於名利而外間動時勢驟人君子以政界人類之離離心引去矣先生革命元勳時勢驟人君子得遂退則之願日後出山柄政尚望以南京之往事為前車之借鑒勿同人喬居官邸界受公編股不覺望遠切先生明達當能納納狂言敢其愚意倘蒙將此大召誘之原因一一指示俾報界同人引以自惕則受賜尤多矣布區區惟希垂察

按此函於四月十二日寄武昌都督府轉交

漢民先生大鑒：竊者近上報界被誣謂為受項城賄賂一事交涉經月前由報界公舉諸君子洞鑒此事先發於二月六號天津民電報之專電致各報以受誘相率譴然當時以為民意之投也一面電請按一函致電局查復嗣先後接獲民意云有底可查而電局云並無此事是報館與電局矛盾與電報局亦及云確有其事惟未便將發電人姓名宣布是電政與報局亦矛盾矣送詳察鬼鬼祟祟令人無從捉摸後見廣東七十二行商報新聞亦載南京同盟會本部廣東分會歌電時日同命意同地照同於是恐恐焉跡跡略有端緒可尋此十七日所以有電詢中山先生之舉也十九日汪精衛君偕張君來滬退還謝詞曰兩報電皆陰險小人之造謠又曰同盟會本部素無廣東分會之名自醉翁之意明眼人自可自逆而解又曰電局既未發有此電則小人之造謠而自暗昧之地點亦可想矣言詞明白曉暢一言以蔽之曰小人之造謠而已惟做同人意料若輩妄託團體名義誣蔑電局同盟會未必聽不法奸人逆遂事外屏息靜待毫無驚避此惡聲終難自解名與公第二生命不得不請民意將電底宣布並轉呈前日始由民立報館轉交交會同人乃公推代表黃君英浦赴滬交涉當據該電局專事指出電底上兩文○○○○即係總統府字樣照例不負其責實代表本擬將電底呈請于激究適先生已離前總統府解職宜追回還文文姓又已執行中道相左緣何如編思總統府兩文電報實屬秘密處所發函文電實任在秘書長先生領轉英君其實現大總統內閣總理行是任何等事曾論機關受賄及是何等事而可令二三宵小捏造假電掩天下之耳目消事實之黑白乎事出可知之失察知之而不能察謂之溺職不意所謂奸人即託生於肘腋而暗昧之地點即為我最高級最榮之總統府春秋之養實實者而人實不能不為先生實其責也抑更有一言忠告者南京新政府之成立也海內嗚呼望甚殷迫後少微奸黨假一等之官電四處紛馳或造假稱彷彿之團體或託張甲李乙之姓名播弄非非顛倒毀譽幾於司空見慣尤著者如捏造黃克強之辭職請辭章大炎之隱見一經查究類無主名因之社會之信仰大有一落千丈之勢劣勢劣焉實為當道諸公盛德之累珠前總統至不得已令交通部取錄電報亦深慨乎此然而天下事之破壞於無形中者已不知凡幾今中山行矣先生與諸君子聯袂解組離離向淡於名利而外間動時勢驟人君子以政界人類之離離心引去矣先生革命元勳時勢驟人君子得遂退則之願日後出山柄政尚望以南京之往事為前車之借鑒勿同人喬居官邸界受公編股不覺望遠切先生明達當能納納狂言敢其愚意倘蒙將此大召誘之原因一一指示俾報界同人引以自惕則受賜尤多矣布區區惟希垂察

女偵探楊女紅 報軍中有女偵探為姓楊字女紅所傳

事跡卓卓為人所公認各界志士及報館所願在停戰期內往江徐州一帶偵探軍情迨返鄂對人言謂張勳前離出徐州百里之外今又在該處收氣流吸兵人勢甚眾故軍律提率民無惡不作又在皖南北近山東一帶煽惑百姓聲稱軍到此定將兩等魚肉趕逐助我軍餉以便保護軍餉北方戰省以極力反抗似此情形北方戰省難望統一兩方諸君子未便高枕臥也然則贈識通人學問俊尚如楊君者真能並言大家花木蘭而一之也


赴南學堂二月分考列各班優等生列左

- |        |                     |                     |                     |             |                 |                     |                     |                     |                     |                     |                 |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                    |                     |                     |                     |                     |                 |                     |                 |                     |                     |                     |        |                     |                     |                     |                     |                     |             |
|--------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------|-----------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------|
| 初等甲最優等 | 黃承深 楊建鵬 顏登淋 下從士 李經池 | 張成業 周文架 高瑞發 蔡天鎮 余明祥 | 蔡存隆 葉心敏 鄭永固 蘇祈在 曾春水 | 黃維榮 邱永政 施宜田 | 邱正元 吳有託 陳清標 卓承登 | 李泮水 卓洋福 陳廣祥 陳文舉 卓承桂 | 林第琛 林振思 杜振團 許瑞章 蔡嘉會 | 王再來 李秋菊 陳添春 黃恩典 謝志昌 | 胡昭盛 黃廣青 蘇福山 李潤清 黃和平 | 戴鏡基 王盛治 唐文榮 蔡天甲 許學孟 | 周瑞璇 陳嘉慶 卓心涼 阮天和 | 鄭桂林 陳喬楹 林滿廊 朱大勳 黃瓜庭 | 蔡存德 康紅炎 王文椿 王金塔 葉賜福 | 曾振團 蔡仁義 吳應期 陳彥頌 洪春城 | 葉水德 王經勳 蘇水生 張建垣 張萬慶 | 胡昭炎 林啟源 蘇福源 王振川 陳清林 | 鍾怡澤 王東來 邱自明 黃文賢 馬清吉 | 林惠寬 鄭清景 張南亮 謝猛 吳瓊瑤 | 白成通 陳耀其 卓榮烈 李秋金 謝堆金 | 吳森棟 孫福理 蘇祈生 溫潤水 楊君註 | 許運華 陳翰熙 林其訓 蔣秀生 吳炳林 | 黃顯榮 蘇炳利 黃和安 林 榜 黃振南 | 石復真 蘇炳利 鍾天和 王 貴 | 陳水佳 蔡金鐘 徐文我 林欽源 王福興 | 梁金鼎 蘇祈捷 李來興 高成發 | 汪振城 蘇玉樹 邱正仰 林金泉 邱正謙 | 洪瑞生 陳玉樹 邱正仰 林金泉 邱正謙 | 洪瑞生 陳玉樹 邱正仰 林金泉 邱正謙 | 初等丙最優等 | 盧雲銘 甘瑞霖 陳龍昌 陳坤華 黃文字 | 甘興記 邱添遠 許顯祥 張萬福 莊天賜 | 黃南英 陳金福 黃顯祥 張萬福 莊天賜 | 黃天化 黃建基 葉紅毛 張南海 李福志 | 何慶矛 林振昌 許清坤 陳瑞豐 陳 歡 | 鍾清泉 林吉祥 張福源 |
|--------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------|-----------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------|

Singer Sewing Machine Company.

司公器機衣縫家勝

出各處勝家之行店



將此號覽諸君可以資

## 銀交先用無

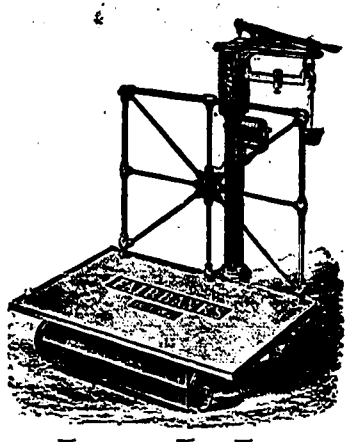
收者勝家縫衣機器天下皆知環球第一此種機器可以思理交易或逐月出租賃余在于市上所有賣出最廉之縫衣機器何以不購其上品者 諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚真將此機器任山 諸君察閱及曾明本公司所定十分利便如何逐月攤價買金之法或通函詢問下列之乃字樣便悉

新嘉坡士劫佛律門牌廿一號 巴城力十城門牌廿四號

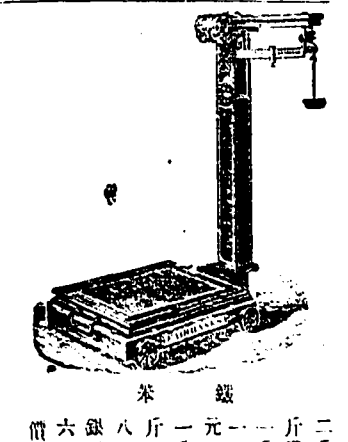
三寶壟巴勝尼物連 泗水十南單里片

英一千九百一十二年四月二十號

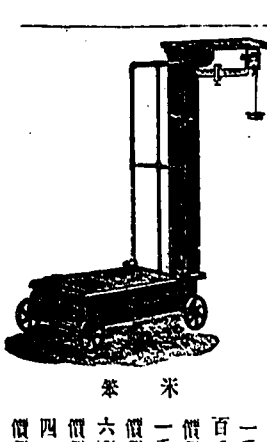
### 然里直貨物平沽廣告




鐵架 八百磅六百斤 價銀 八十元



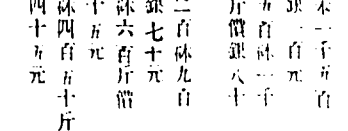
鐵架 一千八百磅 價銀 一百二十元



鐵架 二百四十磅 價銀 二十元



鐵架 一百八十斤 價銀 二十元



鐵架 一千二百磅九百斤 價銀 七十元

鐵架 一千五百磅一千一百二十五斤 價銀 八十元

鐵架 一千五百磅一千一百二十五斤 價銀 八十五元

鐵架 一千二百磅九百斤 價銀 七十五元

鐵架 八百磅六百斤 價銀 四十五元

英一千九百一十二年三月廿號 啟

三品酒發售

如真若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告  
一九一一年正月十日 明嗎也洋行謹啟



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠殊深可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號

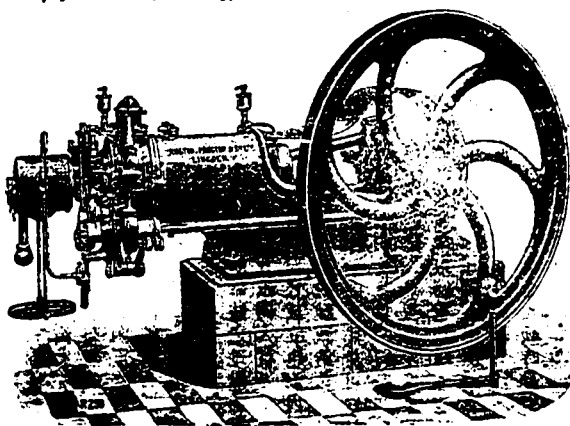
名號樹發售

容思養生之道所最要者則惟飲薄其次則惟飲剛然必須有以善其始無意外此本行鐵樹所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤著至本行沽此等鐵樹已有三十年之久其製法甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且其樹目前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各樹大小不一而價值則一百元至四百元不等凡用之者可保其不礙焚燒一而價值則一百元至四百元不等凡用之者可保其不礙焚燒諸君有欲購者請即至本行選購為荷  
明嗎也洋行謹啟



Riley Hargreaves & Co. Ltd. SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白



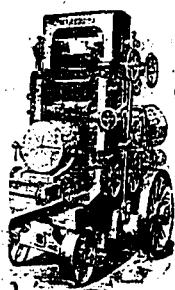
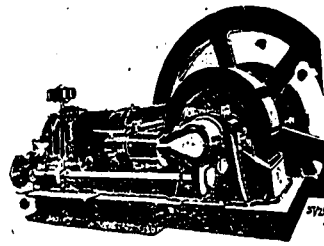
呂宋索 加叻 鋤頭 巴龍刀 及各款機器本公司出沽頂上製樹乳車等及關於樹乳各物件本公司可備供坊諸 羅知 亞文 黃梨 油 廠所用全副各器此佈  
英一千九百一十一年五月十八號

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價甚廉若蒙託亦即時交易茲將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成條或成塊之鐵 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖油 漆

禮里夏元立有限公司謹啟

BEHN, MEYER & CO., LTD. ENGINEERING DEPARTMENT. SINGAPORE.

精工製造車輛機器發售



本公司出售製油廠之機器 本公司新到著名加呂閣樹乳輪甚多能供摩打車手車脚車之用此等樹乳輪可保能行四千里乃上等器物而價值甚廉如有欲購者請到本公司之機器部寫字樓取閱極其歡迎 諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉加欲先行核算價值不寄費用此佈  
大英一千九百一十一年八月七號  
明嗎也有限公司之機器部寫字樓謹啟

本公司出售製油廠之機器 本公司新到著名加呂閣樹乳輪甚多能供摩打車手車脚車之用此等樹乳輪可保能行四千里乃上等器物而價值甚廉如有欲購者請到本公司之機器部寫字樓取閱極其歡迎 諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉加欲先行核算價值不寄費用此佈  
大英一千九百一十一年八月七號  
明嗎也有限公司之機器部寫字樓謹啟

名備用煤炭無多之物此車能用各種廢賤之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚安 抽水機器用以抽水及在礦內所用十分靈捷能以手及火或電氣運行其費安妥 本公司代理羅夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運發行此等機器本公司有貯便廉能立一障之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉 本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等

啟者特字通知尼申油車可用廢賤之料如土油等此車乃是上等之車運行甚安而其費無多欲寄小地方可以安留運貨汽車此乃第一著名備用煤炭無多之物此車能用各種廢賤之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚安 抽水機器用以抽水及在礦內所用十分靈捷能以手及火或電氣運行其費安妥 本公司代理羅夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運發行此等機器本公司有貯便廉能立一障之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉 本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等

南洋總發行石叻小坡大馬路 叻生堂分局謹啟

廣東岐生堂名藥油散丸散膏丹

廣東岐生堂 極品金衣 九神丹

岐生堂 萬應膏

岐生堂 止痛散

岐生堂 止咳丸

廣東岐生堂 始創調經丸

廣東岐生堂 始創調經丸

BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE

Sole Agents For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE

明嗎也有限公司告白



以上各種香水分裝大罐小罐多款在子本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤購偽標為要此佈  
英一千九百一十年正月十日  
新加坡代理 明嗎也有限公司謹啟

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其奇香

尼威亞香水乃是上品及甚奇之香水此香水在子各埠人均稱為上品之物

宜片一乃士丹宜香水

啟者特字通知茲將德國之加士士地地方之精大馬路及重去前所造各種香水開列  
士丹宜香水乃上品香水其味與本坡所製士丹宜物特相同而宜士丹宜有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜香水

本坡各貨的確行情

Table of market prices for various goods including rice, oil, and other commodities. Columns include item names, status (buy/sell), and prices.

即日行情

Table of daily market prices for various goods, including different grades of rice and other items.

壬子年三月廿七日叻報館刊

壬子年三月廿七日叻報館刊

Table of exchange rates (匯票行情) for various banks and locations, listing rates for different currencies.

各埠輪船入口

Table of ship arrivals (各埠輪船入口) from various ports, listing ship names, companies, and arrival dates.

輪船

Table of ship departures (輪船) listing ship names, destinations, departure times, and agents.

Textual information regarding shipping schedules, company announcements, and contact details for shipping agents.

本公司專權販運入口此佈  
西一千九百一十二年三月九號



此標之蜜酒乃是最佳之酒若 諸君一經嘗試必致常思  
購飲伏望 諸君必須一試便知不謬

### 女人標卑汝施拿蜜酒



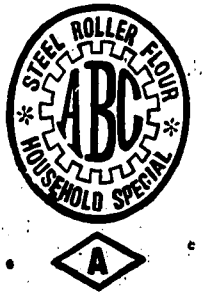
### 精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式  
嵌牆及鋪地花磚此磚在叻無人  
能與本公司所製此磚十分堅固  
而製造此磚之廠坐落蘇宜律門  
牌九十四號德律風一千一百十  
七號總寫字樓設在勿基門牌三  
號此佈  
英一千九百一十二年三月十五號  
淡卑尼施陶製磚公司謹啟



級心公司  
新嘉坡

AUSTRALIAN



啟者特字通知 諸君知悉第一正新金山ABC標頭之  
麵粉此乃本公司辦來及現在合興號出售每包麵粉之包  
上刊有上款式之標頭伏求 諸君細看每包麵粉須有此  
標如此可免誤購假標為要此佈  
大英一千九百一十二年四月十五號  
級心公司謹啟

啟者特字通知 諸君均須認得雲車標之生牛乳此種牛  
乳凡屬四州府王家醫院及馬來由土股各種種人之醫院  
均常採用不但此也而且各色人均樂於食之因此標之牛  
乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方



不致誤此佈  
大英一千九百一十二年三月十四號

### 極品鮮牛奶發售廣告

專權販賣人耶直禮華及子有限公司謹啟

加錫巴城各埠華僑因國難事大受虧人處待通商水孟  
以數千計實為我國同胞之最大辱恥事也本會同人等  
統王外交總長已向荷官嚴重交涉荷人仍置諸罔聞殊堪  
荷國設立對待華人之苛例由來已久非詳細調查據理正必不  
足以尊國體而基同本會為僑民之機關應有救濟事實補助外  
交之責茲特發起籌款集款於此類文二篇一為中荷通商統計及華  
僑生計二為荷蘭虐待華僑事實及苛例每篇分甲乙二等酬賞甲  
等獎金一百五十元乙等五十元不計文字之優劣務以事實詳確  
為主內地限四月十五日止海外各埠限五月十五日止此舉  
固可以協助中荷兩國之交涉亦可以為國恥之一大紀念集各  
文無論取與不取原稿概不發還其版權歸本會所有切望海外各  
諸君子勿吝賜教 中華民國元年三月十八日  
上海南四川路三百廿八號華僑聯合會公佈

莫實得公司謹啟

上海南四川路三百廿八號華僑聯合會公佈

### SINGAPORE RUBBER WORKS PASIR PANJANG.

啟者特字通知本廠設在  
在巴實班讓名曰新嘉坡  
樹乳廠內製有各款樹  
乳器具有如馬車輪  
打車輪 手車輪 脚車  
輪及各款乳能造之物而  
價值極廉伏望 諸君是  
必試用本廠製造之物方  
知其美如欲採辦即時  
安此佈  
大英一千九百一十二年  
三月二十二號  
巴實班讓新嘉坡  
樹乳廠謹啟

### 金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝數推原由因無良藥  
可治近來發明一藥極其靈驗沈仲禮觀察在上海所設時  
疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國國年馬戲廠之  
命藥牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國煉淨樟腦四  
錢以手搖勻即可服用此酒已歷二十餘年為各醫生及  
品評家所信用不但加以補腦可治疫癘即平時席間日飲  
數杯亦能生血強氣而禦寒邪諸多裨益誠非衛生家所宜  
購備之品耶 上海江西路念五號  
西一千九百一十二年元月二號 嘉洋行啟

啟者特字通知本公司設在禮佛勃  
樂士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受  
人典當及拍賣家乘等物若有人付託料理產業及代收房租等事  
俾有精明審記能安辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次 諸  
君光顧按址 玉臨可也此佈 一三  
大英一千九百一十一年十月廿六號 總谷蘭公司拍賣館謹啟

### 天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口  
天喜堂商標  
正舖在羊城西關光雅里  
味一沽獨敢安全萬非若

石叻馬交街  
周昌記代售

九經調經老日故授傳牌老之府王親某都京自得方此  
啟記昌周叻石仲此候無上付期休加照費郵順光華各洋兩

### STRAITS GUANO COMPANY

啟者生或巴里士島糞包保中有純糞十五巴  
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳  
園與椰園每墩價銀二十元  
辛三年三月十九日  
新嘉坡  
柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟  
告廣售發糞鳥

一治一二月胎動行經或肚痛  
一治三四月胎動行經或肚痛  
一治五六月胎動行經或肚痛  
一治胎前產後或淡或淡或赤  
一治胎前產後或多或少或早  
一治一月經來數次多少不一  
一治行經肚痛大便閉結  
一治過年閉經近月閉經  
一治子宮虛冷多年未孕  
一治似孕非孕企頭暗病  
一治胎前產後小腹痛  
一治胎前產後腰骨痛  
一治胎前產後肚刺痛  
一治胎前產後血崩不止  
一治產後瘀血未清  
一治白帶赤帶白淫  
此丸專治婦科等症如孕婦被驚室女婦女一切婦人皆可安心吞  
服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕自發自中切  
勿輕視誠調經之靈藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列  
上海大馬路老悅生  
現州嘉坡城英盛號  
大吡叻檳榔嶼昌泰  
吉隆五枝燈恒泰棧  
佛山潘涌里其芳齋  
省城城隍廟前日升棧  
天津榮竹林佛照樓  
廈門領事街太乙號  
石叻馬交街周昌記  
檳城大門樓富生號  
澳門木橋街如意棧  
省城城隍廟前日升棧

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號  
發售此丸石叻並無分枝別號代沽

北京自來水公司之風潮 自來水公司於初七日開股東大會選舉總理不意股東方入會場竟有董事陳秉德...

津浦鐵路南北通車 津浦鐵路南北通車已於辛亥秋之交全線相連一律告成火車開行未久即值南京復張勳率兵...

中州惡風雲 日前升允有電致津省恩調共和一事既為清后承嗣又蒙領袖選現已特告馬軍兩酌辦...

趙祥民凡與有年誼者紛紛來津運動速處中爭名奪利以致各黨互相攻擊名爲謀國利而實爲私利...

吐血爲癆病之現狀 北京牙醫王君山見馬君牙京北 照玉君山見馬君牙京北 咳嗽大吐血亦止今則體甚康強精神充足...

西醫製雪村證書 李瑞芬君創製復權強國戒烟丸 一確用化學法分解考驗此丸係用一長圓之白鐵罐裝...

The Hongkong Rope Manufacturing Co. 啓者特字通知香港製索公司 設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至...

企公牛乳天下馳名廣告 本廠以造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而滋味甚香...

Green Island Cement Co., Ltd. 售 廣 磚 灰 國 英 BEST PORTLAND CEMENT EMERALD BRAND GREEN ISLAND CEMENT CO. (LIMITED) SHEWAN TOMES & CO. GENERAL MANAGERS. HONG KONG

Milkmaid BRAND Milk 啓者特字通知凡連埃蘭國有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十...

# 亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

輪船政行告白  
啟者萬泰輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨物購船單者請到本代理人羅德申律門牌廿八號 羅德申律門牌廿八號 羅德申律門牌廿八號 羅德申律門牌廿八號



啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製之酒無一不以此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新加坡賽會時又蒙公眾大加讚美 諸君有欲採辦者請到本公司面商可也  
總售處新加坡芬蘭申凡連(即海花園邊)門牌二號 德律風六十五號 本公司內

本公司欲求代理者請洽此酒之華人商店如意圖標此佈  
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

### 甚於打仗

肺病極可危之病。每年犯而死者較之戰場之上。陣亡之數尤倍。病由肺出。體日弱。常咳嗽。時見紅。氣力日減。顏色日壞。氣機不暢。發熱。夜出盜汗。病種種。敗象不一。而足。斯時肺管所積。腐爛矣。病人因日漸衰弱。而至於死。若肺病有以致之。而肺病之能成。巨患也。倘以本公司此言為其能轉弱為強。成功克奏。不使肺病之能成。巨患也。倘以本公司此言為然。庶幾乎製敵有具。而肺病猶寇也。不至升我室入我室矣。

新印之圖冊。中載肺病如何情形。及療治之法。實為他種病。情。倘君有意。今日。函知。本公司。索此。三十二頁之圖冊。即。寄。費。一。明。信。片。可。已。餘。無。他。費。也。但。信。內。須。註。明。平。時。所。向。本。地。藥。房。之。藥。舖。及。於。某。報。中。得。見。告。白。云。云。信。寄。上。海。四。川。路。第。五。十。三。號。廣。生。洋。行。

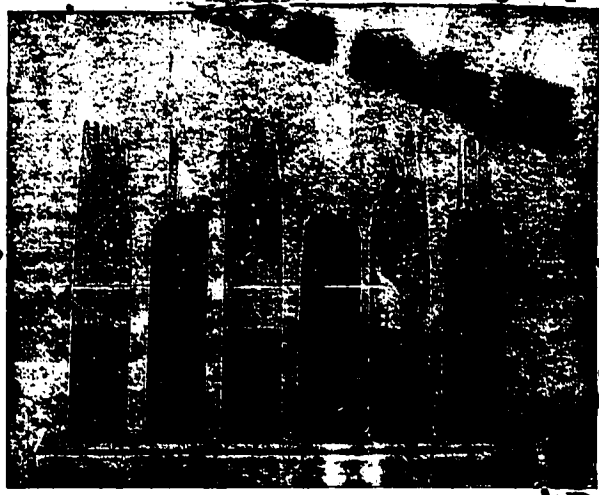
各大藥房俱有出售。但真正司各脫。有漁父負魚。但商標為記。購者務須認明。

即往新加坡葛里有限公司

## 電車有限公司廣告

啟者本公司轉字通知  
電車由石叻門來者現在  
停止於然申碼頭由是日  
電車過本坡之港前往丁律  
本公司停止之地方茲將電車  
所往各處分段之處列下  
丁律及然申碼頭 忽勿里  
芝律及福吉實得力 然申  
碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴  
葛及浮羅勿羅尼渡頭 茲  
將每段之車費或全段及一段之  
車費開列 一號收銀五占  
二號收銀三占 茲將上管  
全段之車費開列 一號收  
銀二角 二號收銀一角二  
占 電車由清晨六點半鐘  
起至入夜六點半鐘止在兩  
頭之車站停止六分鐘 電  
車由入夜六點半鐘起至十  
一點鐘止停止八分鐘 以  
上所管最早及最晚之電車  
由兩頭停止之處前來或前  
往本公司在麥千施律之車  
站此佈  
西一千九百一十年六月廿二號 電車有限公司謹啟

## THE BORNEO COMPANY.



啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及  
其自腐則須用采尼米德(Cedolite)此物可以保守木料  
若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此采尼米  
德而勿用鳥油如是則此樹可保免被白蟻及他種之蝕  
壞樹乳樹之反若能用此采尼米德塗之可以速于再發

而 諸君採購采尼米德必須認明勿誤購假物此物可  
赴新加坡多及榮拿美公司葛羅公司 吉隆坡 檳榔  
巴 麻六甲 勿蘭打士公司便能採購此佈  
西一千九百一十二年正月二十號  
羅德申律門牌廿八號 羅德申律門牌廿八號 羅德申律門牌廿八號



福建

取消臨時議會之命令 日昨都督府水憲電令...

巡警之數頗何多 某巡長向西門外半街某猪牙每日...

文明結婚 教育都次官劉某定二十七號行結婚式...

GUTHRIE & Co, Ltd. Sole Agents SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.



請試飲

白馬



吊山標

吊山標



標

掃

號四月五年二十一百九千一英

或請向各埠分行

可照行云

旅閩議員仍未取消 旅閩專署議員前經各界力爭...

福州官場之消息 近聞延建道彭蔭麟擬將調充政...

各局長更動說聞 胡漢民擔任都督府諸人員均令一...

廣東

新城之暗殺案 二十五夜一時許有一穿黑棉紗白布...

西堤之暗殺案 廿一號下午一點鐘時侯有不知姓名...

福建

延城救一路走至中西酒店前之橫水渡頭以至無地可避...

防備地禁茶石出口 昨有陳村新墟商會張鎮乾等稟...

河村人不公認團長 江門來電陳都督廣陽朱督辦使...

派兵查緝山賊 鶴山縣長李慶春以縣屬賭風甲...

都督府文告 廣東大都督府照會先派粵漢東路...

廣東

辦成交代查明核辦後茲准總理函稱各鐵路自粵海...

東堤又出命案 昨廿四號早東堤堤岸堤岸堤岸...

劫案再記 某公街之劫案近日所聞頗多...



要聞

成都一隅近漸安堵而一切行政事宜仍無進展其故實由於都督府及各部人才絕少政治上...

承頂聲明 啟者小坡桂英街門牌一百四十號振和號酒牌生意原係吳仙仙開辦今欲別圖將酒牌生意...

大英新嘉坡國家公招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供一千九百一十三年一千九百一十四年一千九百一十五年...

KEPLER SOLUTION 勒百解 麥精魚肝油 醫治各種肺病之新出 肝那申藥丸乃專治各種肺病之新出...

永年人壽保險有限公司佈告

永年人壽保險有限公司佈告 本公司自一千九百一十一年一月一日起...

本館譯電

樹乳行情專電 ○本坡實得力太晤士西報得接二十四日麻六甲專電云麻六甲樹膠商會昨接英京電音上巴勝四司令七升半上國乳四司令十一升半情平電云

法報遺言專電 ○本坡實得力太晤士西報得接廿三日德京專電云法報所傳現在英德兩國會議將燕衣麻地方讓與德國以易在于波斯海峽之某項權利云云此說須由法報自担責任本處即德京全然不知此種會議抑有何種英德和平會議之報告云

英皇閱操之譯電音 ○念四日英京打來電云德皇消息云英皇親乘潛水水雷艦下海潛行南海里天仍降露為此不能操練云

京省

英京嚴懲竊首電音 ○二十四日英京打來電云工黨首事漢文公犯運動軍界作亂罪禁苦工六月云

新舊雜貨店 世續在旗人中能以資發勝其人本極奮無用又膽小怕事前在內務部人乃拉一紹英為勳亦僅以敷衍乘藉勝者也近兩人在內務部中仍是對若日官官辦於此後如何組織及整理有所條陳者兩入皆恐以淘汰人員官官經受必多一切團匪不理而在內務部之三院七司及官中諸人物日日在懸勝之中故彼中人對於此兩人情不置入民國元以來前清存七衣冠內務部之世續紹英太保徐世昌世續師傳陸潤庠陳寶琛伊克坦合併計之則此六衣冠而以五民族合成之共和國而六子者衣冠不自由亦可悲矣

胡維德 胡維德之歷史久矣各報登載自入外務部以來即以胡維德為傀儡而胡維德之運動既已失敗今又思得駐俄代表竭力圖謀之其意其深信不疑近又將其駁俄手段請能先使俄國承認中華政府聞已得俄同意不日將發表

吳鼎元 前駐山東之陸軍第五師統制吳鼎元交卸後即行來京由袁世凱任為高等副官長陸師團長查處當該處副官長共有三人第一徐占鳳第二陳承祿有云此人即陳官之父未悉確否尚待調查 第三即吳鼎元現在吳鼎元極力運動排去徐占鳳歸伊德司其事陳承祿業已認可吳鼎元與徐占鳳兩人刻正互相爭奪

曹錕 昔徐爾人督東省時曹錕在關外長春府修造營房使存公款二十餘萬去年曹錕奉命督師入關又復於報館內侵吞八萬餘北京兵亂劫劫民人第三師兵士資為原動而曹錕不加約束反以賤價收買賄物現該師調駐琉璃河將建憲處安閑估工價約需十萬金該師不知將如何報銷

本坡

潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺 潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺

潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺 潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺

潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺 潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺

本坡

潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺 潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺

潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺 潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺

潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺 潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺

潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺 潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺

潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺 潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺

本坡

潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺 潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺

潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺 潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺

潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺 潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺

本坡

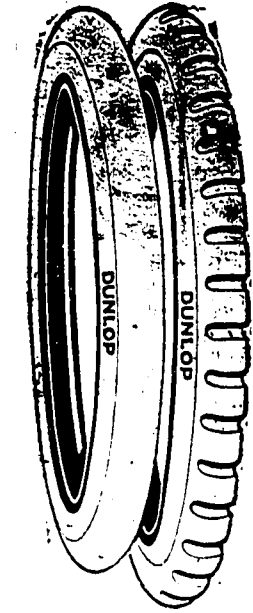
潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺 潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺

潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺 潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺

潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺 潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺

潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺 潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺

潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺 潮無其補左丞在潮理想仍所請備資按格全無遺缺



丹洛之原多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑此種樹乳輪為環球公眾所購用

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也 意德里嗎里及牙蘭 檳城牙得里公司 瓜勝南泰及吉隆坡施夏巴公司 麻六甲心字樂公司 吉隆巴智申公司 網略呂底里奧慈仁公司 新嘉坡實得力摩多牙力公司 本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑此種樹乳輪為環球公眾所購用 大英一千九百一十二年四月廿九號 新嘉坡羅敏申律門牌四十二號丹洛樹乳有限公司謹啟